



4. FORUM SURSELVA

## **WIRTSCHAFTSENTWICKLUNG IN DER SURSELVA**

---

Freitag, 27. November 2009  
13.30 Uhr bis ca. 18.00 Uhr  
Halle Air Grischa, Tavanasa  
**[www.forumsurselva.ch](http://www.forumsurselva.ch)**

Eine Veranstaltung der jungen Wirtschaftskammer Surselva  
und der Anlaufstelle Wirtschaftsförderung der Region Surselva

---



HAUPTSPONSOR

**RAIFFEISEN**

## VORWORT DES HAUPTSPONSORS

Als periphere Region weist die Surselva im Vergleich zu anderen Regionen der Ostschweiz ein unterdurchschnittliches wirtschaftliches Wachstum auf. In den vergangenen 30 Jahren haben sich zudem die Arbeitsplätze von der oberen Surselva in die untere Surselva verlagert. Wie wird es weitergehen? Kann dieser negative Trend gestoppt werden? Welche Massnahmen sind zu ergreifen und von wem?

Solche Fragen wurden in den vergangenen Jahren von verschiedenster Seite her thematisiert. Zahlreiche Studien wurden verfasst und Projekte in Angriff genommen. Manches wurde realisiert, vieles aber blieb in der Schublade. Wie so oft scheitert es an der Umsetzung. Das diesjährige Forum bietet erneut die Gelegenheit, sich über die wirtschaftliche Entwicklung der Surselva Gedanken zu machen.

Mit der Neuen Regionalpolitik will der Bund die Standortvoraussetzungen für unternehmerische Tätigkeiten in Bergregionen verbessern. Unterstützt werden Eigeninitiative und die Umsetzung von eigenen Ideen und Projekten. Wir sind also gefordert kreativ und innovativ zu sein. Aber vor allem müssen wir unsere Ideen umsetzen. Dabei dürfen wir nicht unsere Kräfte verschwenden indem wir uns gegenseitig bekämpfen. Wir müssen zusammenarbeiten - in der Surselva, für die Surselva.

Potentiale sind vorhanden. Das Berggebiet ergänzt die Agglomerationen und Städte. Wir besitzen Ressourcen die den Städten zunehmend fehlen -intakte Natur, Raum, Energie, Wald, Erholungsgebiete, usw. Es muss uns gelingen diese Potentiale in Wert zu setzen. Die Instrumente dazu sind vorhanden. Wir müssen sie nutzen, wie dies beispielhaft beim Projekt Center Sursilvan d'Agricultura geschieht ([www.agri-cultura.ch](http://www.agri-cultura.ch)).

Und noch eins - wir sollten aktiv am Projekt Gottardo 2020 mitarbeiten. Im Zuge der Eröffnung des längsten Eisenbahntunnels der Welt soll dieses Projekt den Grundstein für eine nachhaltige Entwicklung der Gotthardregion also auch der Surselva legen. Nutzen wir diese Chance.

Alfons Quinter - RAIFFEISENBANKEN DER SURSELVA

### SPONSOREN

**air grischa**

Horizonte überfliegen.

**ÖKK**

**PURE**



POWER

**FRY & PARTNER**

WERBEAGENTUR

### MEDIENPARTNER

**LA QUOTIDIANA**

### TRANSPORTPARTNER



**selva caro druck ag**  
flims | surselva

# PROGRAMM

## 4. FORUM SURSELVA FREITAG, 27. NOVEMBER 2009

- 13.00 Uhr Eintreffen der Teilnehmer
- 13.30 Uhr Begrüssung/Eröffnung des 4. Forums Surselva
- 13.40 Uhr Referat: Eric Scheidegger, Botschafter -  
Stellvertretender Direktor des SECO
- 14.15 Uhr Referat: Hansjörg Trachsel, Regierungsrats-  
präsident 2009 des Kantons Graubünden
- 14.50 Uhr Pause
- 15.20 Uhr Referat: Tarzisius Caviezel,  
Nationalrat des Kantons Graubünden
- 15.55 Uhr Diskussionsrunde  
Teilnehmer:  
Eric Scheidegger  
Hansjörg Trachsel  
Tarzisius Caviezel
- 16.30 Uhr Verabschiedung
- anschliessend Stehlunch und Apéro
- Moderation** Otmar Seiler, Moderator/Redaktor TvR

### GÖNNER

Arco Radio TV Hifi Video, Laax; Cathomas + Cabernard AG, Ilanz;  
Caveng Optik, Ilanz; Confidar Treuhand AG, Ilanz; Degonda SA,  
Cumpadials; Südostschweiz Newmedia AG, Ilanz; Josias Gasser  
Baumaterialien AG, Ilanz; Loretz SA, Sedrun; lic. iur. Andrin Perl,  
RA und Notar, Ilanz/Chur; Stadt Ilanz; Vincenz + Weishaupt AG, Ilanz

## REFERENTEN



Botschafter **Eric Scheidegger** (\*1961), Dr. rer. pol., seit 1.2.2007 Stellvertretender Direktor des SECO und seit 1.10.2003 Leiter der Direktion für Standortförderung. Zuvor seit 1.6.2002 Leiter des Bereichs Standortförderung im SECO.

1998-2002 wirtschaftspolitischer Berater von Bundesrat Pascal Couchepin. 1994-1998 Mitglied der Wirtschaftsredaktion der NZZ. 1992-1994 Mitarbeit in der «Gesellschaft zur Förderung der schweizerischen Wirtschaft».

Das SECO ist das Kompetenzzentrum des Bundes fuer alle Kernfragen der Wirtschaftspolitik. Das Ziel des SECO ist es, ordnungs- und wirtschaftspolitische Rahmenbedingungen zu schaffen, damit sich die Wirtschaft zum Wohle aller entwickelt.

[www.seco.admin.ch](http://www.seco.admin.ch)



**Hansjörg Trachsel** (\*1948), Dipl. Bauingenieur HTL, 2009 Regierungsratspräsident, seit 2005 Regierungsrat des Kantons Graubünden, Vorsteher des Departements für Volkswirtschaft und Soziales, Mitglied der BDP Graubünden. Zuvor: 1970-1971 war die Stahlton AG in Zürich seine Arbeitgeberin. 1971 startete er seine berufliche Karriere bei der Edy Toscano AG in Zürich. 1974 wurde er Niederlassungsleiter in Pontresina, und 1994 stieg er zum Präsidenten der Gesamtleitung auf.

[www.gr.ch](http://www.gr.ch)



**Tarzisius Caviezel** (\*1954), Telematiker, Nationalrat des Kantons Graubünden, Mitglied der FDP Graubünden, seit 2008 Delegierter des Verwaltungsrates der Burkhalter Holding AG, Zürich. Zuvor: 1997-2008 CEO der Burkhalter Holding AG, Zürich (operative Führung auf Konzernebene), 1995-1996 Bereichsleiter/Leiter Einkaufskommission Konzern Betreuung von Gruppengesellschaften des Konzerns, 1982-1995 Geschäftsführer Elektro Caviezel AG, Davos, Tochterfirma der Burkhalter Gruppe.

[www.tarzisius-caviezel.ch](http://www.tarzisius-caviezel.ch)

# ORGANISATORISCHES

## ORGANISATION

Forum Surselva  
c/o Regiun Surselva  
Via Centrala 4  
7130 Ilanz  
Tel. 081 920 02 40, Fax 081 920 02 41  
info@forumsurselva.ch www.forumsurselva.ch

## KOSTEN

CHF 60.00 (mehrwertsteuerfrei)  
In den Kosten sind Stehlunch, Apéro und Pausenerfrischung  
inbegriffen.

## ANMELDUNG (Anzahl Plätze limitiert)

> online unter [www.forumsurselva.ch](http://www.forumsurselva.ch)  
> mit der Anmeldekarte  
Anmeldung bis spätestens am 13. November 2009

## ANNULIERUNG

Annulierungen können wir aus organisatorischen Gründen  
nicht entgegennehmen. Es ist jedoch jederzeit möglich, eine  
Ersatzperson zu delegieren.

## TAGUNGSSORT

Halle Air Grischa, Tavanasa

## ANFAHRT

Öffentliche Verkehrsmittel - **Gratis**  
NEU: Mit dem POSTAUTO ab Disentis und Ilanz  
Fahrplan siehe unter: [www.forumsurselva.ch](http://www.forumsurselva.ch)

# ANMELDUNG FÜR DAS FORUM SURSELVA VOM 27. NOVEMBER 09

Anmeldung bis spätestens am 13. November 2009  
Forum Surselva, c/o Regiun Surselva,  
Via Centrala 4, 7130 Ilanz

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Titel/Funktion \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

**Neu** Anfahrt - öffentliche Verkehrsmittel - Gratis  
Fahrplan siehe unter: [www.forumsurselva.ch](http://www.forumsurselva.ch)

Ich fahre mit dem POSTAUTO - Zustieg in \_\_\_\_\_

Online Anmeldung unter [www.forumsurselva.ch](http://www.forumsurselva.ch)  
oder Übermittlung per Fax 081 920 02 41.

bitte  
frankieren

Forum Surselva  
c/o Regiun Surselva  
Via Centrala 4  
7130 Ilanz